

FR**CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL**GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES**CLÁUSULAS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA**

Este producto está garantizado durante un periodo de dos (2) años a partir de su fecha de compra* contra cualquier defecto de funcionamiento derivado de algún fallo de material o fabricación. Esta garantía no cubre aquellos daños o anomalías que pudieran producirse como consecuencia de una instalación incorrecta, utilización inadecuada o del desgaste normal del producto.

*sujeto a la presentación del correspondiente justificante válido de compra.

Défroisseur Vapeur Portable
Draagbare Steamer
Plancha de Vapor Vertical Portátil

956227 - DV20-02

ELECTRO DEPOT
 1 route de Vendeville
 59155 FACHES-THUMESNIL - France

GUIDE D'UTILISATION	02
GEBRUIKSAANWIJZING	16
GUÍA DE UTILIZACIÓN	30



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BELLAVITA. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque BELLAVITA vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr

VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



A Avant d'utiliser l'appareil

4 Consignes de sécurité

B Aperçu de l'appareil

9 Votre défroisseur vapeur portable

C Utilisation de l'appareil

10 Utiliser votre défroisseur vapeur portable

D Nettoyage et entretien

13 Entretien et Nettoyage
14 Dépannage

E Informations complémentaires

15 Protection de l'environnement

Consignes de sécurité

- Maintenir le fer et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou en train de refroidir.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(s) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Faites attention lors de

l'utilisation de l'appareil, car il émet de la vapeur.

- Débranchez toujours le défroisseur vapeur avant d'assembler ou de retirer la brosse à textile, pendant le remplissage, le nettoyage et le détartrage.
- L'appareil doit être débranché après utilisation et avant la mise en oeuvre de la maintenance par l'utilisateur de l'appareil.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le défroisseur vapeur portable pour la première fois et conservez-les pour consultation ultérieure.
- Toute opération de maintenance autre que le nettoyage doit être effectuée par un centre de réparation agréé.
- Retirez et jetez de manière sûre tous les éléments d'emballage et toutes les étiquettes promotionnelles avant d'utiliser le défroisseur vapeur pour la première fois.
- Pour éliminer le risque d'étouffement de jeunes enfants, retirez et jetez de manière sûre le capuchon de protection instal-

lé sur la fiche électrique de ce défroisseur vapeur.

- Ne placez pas le défroisseur vapeur près du bord d'une table ou d'un plan de travail pendant l'utilisation. Veillez à ce que la surface soit horizontale, propre et exempte d'eau et de toute autre substance.
- Veillez toujours à ce que le défroisseur vapeur soit correctement assemblé avant de l'utiliser. Utilisez exclusivement les accessoires fournis et spécifiés dans cette notice. Respectez les instructions fournies dans cette notice.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans une salle de bain.
- Ne laissez pas le défroisseur vapeur sans surveillance quand il est branché ou en cours d'utilisation.
- Quand le défroisseur vapeur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique.
- Laissez le défroisseur vapeur refroidir complètement avant de le ranger.
- Placez toujours le dé-

froisseur vapeur sur sa base pour le ranger. Ne laissez pas le défroisseur vapeur sans surveillance quand il est branché.

- Ne rangez pas le défroisseur vapeur en laissant de l'eau dans son réservoir d'eau. Videz toujours le réservoir après utilisation.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Ce défroisseur vapeur permet à l'utilisateur de défroisser les vêtements grâce à un débit de vapeur élevé. Les températures élevées générées pendant l'utilisation peuvent provoquer des brûlures. Positionnez toujours vos mains sur le cou du défroisseur vapeur pour le tenir et mettez les autres personnes en garde (notamment les enfants) contre les risques potentiels de brûlures dues à la vapeur, à l'eau brûlante et aux pièces chaudes, notamment lors du défroissage vertical.
- Rangez le défroisseur vapeur hors de portée des enfants.
- Le défroisseur vapeur doit être utilisé et posé

- sur une surface stable.
- Quand vous posez le défroisseur vapeur sur sa base, veillez à ce que la surface sur laquelle la base est posée soit stable.
- Le défroisseur vapeur ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de détérioration ou s'il fuit.
- Le défroisseur vapeur est conçu pour un usage domestique avec de l'eau du robinet. Ne mettez pas de parfum, de vinaigre, ni d'autres substances chimiques dans le réservoir. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec ces substances chimiques.
- Testez toujours le défroisseur vapeur sur une petite zone discrète de l'article textile à défroisser pour vérifier que les températures ne sont pas trop élevées pour le textile.
- Pour éviter d'endommager le défroisseur vapeur, n'utilisez pas de produit nettoyant alcalin pour le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et un détergent doux.
- Le défroisseur vapeur génère de la vapeur à

haute température. Ne touchez pas la tête vapeur pendant l'utilisation. Lors de l'utilisation du défroisseur vapeur, veillez à ce que la tête vapeur soit en position verticale et ne soit pas dirigée vers vous.

- Le défroisseur vapeur comporte un fusible thermique de sécurité le protégeant de la surchauffe. Néanmoins, ne laissez pas le défroisseur vapeur sans surveillance quand il est branché dans une prise électrique. Faites toujours particulièrement attention quand des enfants sont présents à la maison ou à proximité du défroisseur vapeur.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà de la ligne indicatrice MAX, car cela pourrait provoquer des fuites d'eau.
- Il peut y avoir des écoulements d'eau au niveau de la tête vapeur si la température du défroisseur vapeur n'est pas assez élevée pour vaporiser l'eau et produire de la vapeur. C'est pourquoi vous devez toujours pré-

chauffer le défroisseur vapeur pendant 2 à 3 minutes avant de l'utiliser.

- N'utilisez jamais le défroisseur vapeur sur des vêtements portés sur le corps et ne dirigez jamais la vapeur vers des personnes ou des animaux.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne touche pas de surface chaude.
- Maintenez le défroisseur vapeur propre. Respectez les instructions de nettoyage fournies dans cette notice.

Consignes de sécurité importantes pour tous les appareils électriques

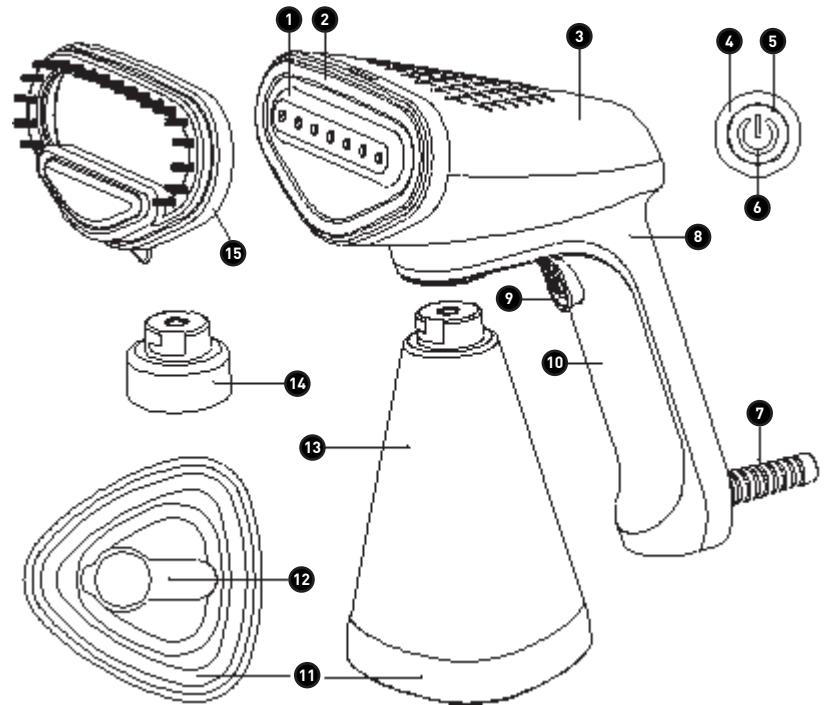
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant utilisation.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas des bords d'une table ou d'un plan de travail, n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes et ne fasse pas de nœud.
- Pour prévenir un choc électrique, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche électrique ou l'appareil dans de l'eau ou dans un autre li-
- quide, et veillez à ce que de l'eau n'entre jamais en contact avec les pièces, sauf si cela est recommandé dans les instructions de nettoyage.
- Il est recommandé d'inspecter régulièrement l'appareil. Pour prévenir un danger, n'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche électrique ou l'appareil présente la moindre détérioration. Retournez l'appareil entier au centre de réparation agréé le plus proche pour le faire inspecter et réparer.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas cet appareil à une finalité autre que celle prévue. N'utilisez pas l'appareil dans un véhicule ou un bateau en mouvement. N'utilisez pas l'appareil en extérieur. Utilisation impropre pouvant provoquer des blessures.
- L'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (coupe-circuit de sécurité) est recommandée comme

sécurité supplémentaire lors de l'utilisation des appareils électriques. Il est conseillé d'installer dans le circuit électrique d'alimentation de l'appareil un coupe-circuit de sécurité à courant résiduel dont le courant de déclenchement n'excède pas 30 mA. Demandez conseil à un électricien professionnel.

- Éteignez toujours l'appareil (bouton marche/arrêt dans la position arrêt), mettez-le toujours hors tension au niveau de la prise électrique, débranchez-le toujours de la prise électrique, débranchez toujours le cordon d'alimentation de l'appareil (s'il est amovible), puis laissez toujours toutes les pièces refroidir.
- Ne placez pas cet appareil sur ou près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, un four ou une plaque de cuisson.
- Positionnez l'appareil éloigné d'au moins 20 cm des murs, rideaux et autres matériaux sensibles à la chaleur ou à la vapeur, et prévoyez un

espace adéquat au-dessus et tout autour de l'appareil pour permettre à l'air de circuler.

Votre défroisseur vapeur portable



- | | |
|----------|----------------------------------|
| 1 | Plaque en inox |
| 2 | Tête vapeur |
| 3 | Capot supérieur |
| 4 | Capot décoratif |
| 5 | Bouton marche/arrêt |
| 6 | Voyant |
| 7 | Manchon de cordon d'alimentation |
| 8 | Poignée |

- | | |
|-----------|----------------------------|
| 9 | Bouton vapeur |
| 10 | Capot de poignée |
| 11 | Capot inférieur |
| 12 | Bouchon du réservoir d'eau |
| 13 | Réservoir d'eau |
| 14 | Connecteur pour bouteille |
| 15 | Brosse à textile |

Caractéristiques

Modèle :

Tension de fonctionnement : 220-240 V~, 50/60 Hz

Puissance nominale : 1000 W

Capacité du réservoir : 230 ml

Classe de protection : Classe I

Utiliser votre défroisseur vapeur portable

Avant la première utilisation

- Retirez tous les autocollants et capuchons de protection de la tête vapeur.
- Avant utilisation, déroulez le cordon d'alimentation et positionnez-le droit.
- Lors de la première utilisation du défroisseur vapeur, laissez-le produire de la vapeur pendant quelques minutes. Cela permet d'éliminer les odeurs et impuretés résiduelles résultant de la fabrication.
- Lors de la première utilisation du défroisseur vapeur, vous pouvez le tester sur une chute de tissu avant de défroisser vos vêtements.



AVERTISSEMENT !

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, il est recommandé qu'aucun autre appareil ne soit branché sur le même circuit électrique que votre défroisseur vapeur pendant son utilisation.



REMARQUE :

Lors du déballage du défroisseur vapeur, vérifiez qu'il ne manque aucune pièce indiquée sur la liste des pièces avant de jeter l'emballage.

Assembler/utiliser votre défroisseur vapeur

- Tournez le réservoir d'eau et tirez-le vers l'extérieur, puis ouvrez son bouchon et remplissez-le avec de l'eau du robinet jusqu'au niveau MAXIMUM. Veillez à ce que le réservoir d'eau soit toujours rempli au moins au tiers. Ne dépassez pas le niveau MAXIMUM quand vous remplissez le réservoir d'eau. Résassemblez le réservoir d'eau.
- Tenez l'appareil avec votre main solidement positionnée sur le cou du défroisseur vapeur. En maintenant l'appareil vertical, utilisez votre autre main pour assembler la brosse à textile sur la tête vapeur. La brosse à textile peut être assemblée dans un sens ou dans l'autre et se verrouille en produisant un déclic.
- Branchez l'appareil dans une prise électrique, puis allumez-le. Appuyez sur le bouton marche/arrêt, le voyant d'alimentation clignote en rouge, l'appareil commence à chauffer. Quand le voyant s'arrête de clignoter en rouge et s'allume en bleu, l'appareil a fini de préchauffer, vous pouvez alors commencer à l'utiliser.
- Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt, le voyant s'allume en vert, cela indique que l'appareil est dans le mode ECO.
- Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant plus de 2 s. Une fois l'appareil éteint, le voyant s'éteint.
- Une fois le réservoir d'eau rempli au niveau MAXIMUM et l'appareil branché dans une prise électrique, laissez-le préchauffer avant de l'utiliser.
- Le défroisseur vapeur comporte une fonction d'arrêt automatique intelligent. Quand l'utilisateur cesse d'utiliser cet appareil pendant plus de 8 minutes, le circuit de contrôle interne de l'appareil coupe l'alimentation électrique et l'appareil se met en veille, cela permet de renforcer la sécurité et d'économiser de l'électricité.

- Le défroisseur vapeur comporte un connecteur pour bouteille qui permet de raccorder une bouteille d'eau minérale au lieu du réservoir d'eau, ce qui est très pratique en voyage.

Défroisser vos vêtements

Le défroisseur vapeur est facile à utiliser et il est parfait pour éliminer les plis des vêtements et des rideaux. Il permet aussi de rafraîchir les tissus d'ameublement. Il peut être utilisé sur la plupart des textiles dès l'instant qu'ils sont pendus. Le défroisseur vapeur peut être facilement utilisé en position verticale et déplacé sur le textile avec un mouvement vertical.



REMARQUE :

Le défroisseur vapeur est conçu pour être utilisé en position verticale sur des textiles pendus. Ne l'utilisez pas dans ou sur des textiles en position horizontale.

- Vérifiez que la zone derrière le textile est bien aérée pour prévenir l'accumulation d'humidité et la formation de moisissures.
- Vérifiez que les poches du vêtement sont vides et que les revers (par exemple les poignets et les ourlets) sont abaissés.
- Suspendez le vêtement à un cintre et étirez légèrement le tissu avec une main en vérifiant qu'il n'y a rien derrière le tissu pouvant être endommagé par la vapeur.



REMARQUE :

Nous vous recommandons de ne pas utiliser la vapeur sur des accessoires métalliques. Faites attention et contournez les accessoires métalliques avec la vapeur.

- Maintenez le bouton vapeur appuyé. Vous pouvez ressentir des vibrations et entendre un léger bourdonnement pendant l'utilisation, c'est normal. Dirigez la vapeur à l'écart de vous en maintenant l'appareil en position verticale.
- Appuyez légèrement la brosse à textile contre le vêtement, déplacez votre bras selon un mouvement vertical en ciblant les plis du textile.
- Relâchez le bouton vapeur pour arrêter la vapeur.



REMARQUE :

Veillez à ce que le textile à défroisser soit tendu pendant le défroissement pour optimiser l'efficacité.



AVERTISSEMENT !

Le défroisseur vapeur génère de la vapeur à haute température. Ne touchez pas la tête vapeur, veillez à ce que le défroisseur vapeur soit en position verticale et ne soit pas dirigé vers vous.

- Lors de l'utilisation du défroisseur vapeur sans la brosse à textile, maintenez une distance d'au moins 5 cm entre la tête vapeur et le vêtement.

Défroisser des rideaux

- Lavez et séchez les rideaux en procédant comme indiqué selon le type de textile.
- Suspendez les rideaux et défroissez-les avec la vapeur pendant qu'ils sont suspendus.
- Étirez légèrement les rideaux avec une main pendant le défroissage pour éliminer plus facilement les plis.

Utiliser le défroisseur vapeur sur les tissus d'ameublement

- Le défroisseur vapeur permet de rafraîchir les tissus d'ameublement, les housses des meubles et les coussins des meubles et des pièces. Avant de l'utiliser, testez toujours le défroisseur vapeur sur une petite zone de tissu non visible.
- Maintenez le défroisseur vapeur en position verticale et utilisez un mouvement vertical. Projetez peu de vapeur sur le tissu de vos meubles. Les coussins doivent être retirés et tenus en position verticale pour l'utilisation de la vapeur. Laissez les coussins sécher entièrement avant de les remettre sur les meubles.

**REMARQUE :**

Il est recommandé d'utiliser la brosse à textile lors de l'utilisation du défroisseur vapeur sur des textiles délicats, par exemple de la soie, car cela permet de réduire le risque de gouttes d'eau sur le textile pendant l'utilisation de la vapeur. Pour maximiser l'efficacité d'élimination des plis tenaces, retirez la brosse à textile de la tête vapeur et utilisez la vapeur en continu sur la zone sélectionnée jusqu'à ce que les plis aient été éliminés.

**AVERTISSEMENT !**

- Si la pièce textile comporte des accessoires métalliques, faites attention et n'utilisez pas le défroisseur vapeur directement sur le métal, car cela peut décolorer le métal.
- Débranchez toujours le défroisseur vapeur avant d'assembler ou de retirer la brosse à textile.

**REMARQUE :**

- Utilisez exclusivement les accessoires fournis.
- Si l'appareil devient bruyant avec un fort bourdonnement sans produire de vapeur, contrôlez le niveau d'eau dans le réservoir d'eau. Cela peut indiquer que le défroisseur vapeur manque d'eau et qu'il faut en rajouter.

**AVERTISSEMENT !**

- N'utilisez pas le défroisseur vapeur directement sur le corps, sur des animaux ou en portant les vêtements.

Après chaque utilisation

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt, mettez l'appareil hors tension au niveau de la prise électrique et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau et (au-dessus d'un évier ou d'un seau) retournez le réservoir d'eau pour le vider de l'eau restante.
- Posez le défroisseur vapeur sur sa base en position verticale et laissez-le refroidir.

Entretien, nettoyage et rangement**Entretien et nettoyage**

- Retirez la brosse à textile de la tête vapeur et nettoyez-la avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de solvant ni de nettoyant abrasif ou agressif.
- Ne mettez pas le défroisseur vapeur dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le jetez pas et n'essayez pas de le tordre.
- N'essayez pas de démonter l'appareil.
- Le défroisseur vapeur est conçu exclusivement pour un usage domestique avec de l'eau du robinet normale. Ne mettez pas de parfum, de vinaigre, ni d'autres substances chimiques dans le réservoir. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec ces substances chimiques.
- Videz toujours le réservoir d'eau après chaque utilisation et rincez-le avec de l'eau propre.
- Essuyez les surfaces externes avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas l'appareil dans les endroits humides ou mouillés.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- Veillez à ce que les trous de sortie de la vapeur soient toujours propres, exempts de tartre et non bouchés.

**REMARQUE :**

Ce défroisseur vapeur est conçu pour fonctionner avec de l'eau du robinet normale.

Rangement

- Après avoir débranché le défroisseur vapeur de la prise électrique, après l'avoir laissé refroidir, après avoir vidé l'eau du réservoir d'eau et nettoyé l'appareil, il est recommandé d'enrouler correctement le cordon d'alimentation autour de l'appareil pour le ranger en position verticale.
- Nous vous recommandons de ranger le défroisseur vapeur sur une surface plane, par exemple dans un placard, jusqu'à l'utilisation suivante.

Dépannage

Problème	Solution possible
L'appareil ne chauffe pas.	Vérifiez que la fiche électrique est correctement branchée.
	Contrôlez l'alimentation électrique.
	Contrôlez le bouton marche/arrêt.
L'appareil ne produit pas de vapeur.	Contrôlez le niveau d'eau et vérifiez que le bouchon du réservoir d'eau est correctement fermé.
	Appuyez davantage sur le bouton vapeur.
	Tenez l'appareil en position verticale.
De l'eau fuit au niveau du réservoir d'eau.	Vérifiez que le niveau d'eau ne dépasse pas le niveau MAXIMUM.
	Vérifiez que le bouchon du réservoir d'eau est correctement fermé.
	Utilisez toujours l'appareil en position verticale comme indiqué dans les instructions d'utilisation.
L'appareil produit un fort bourdonnement ou un bruit de pompage.	Contrôlez le niveau d'eau. S'il n'y a pas ou peu d'eau, remplissez le réservoir d'eau.
L'appareil ne semble pas éliminer facilement les plis.	Tenez l'appareil en position verticale et étirez le textile vers le bas pour optimiser les résultats.
Vous n'êtes pas sûr quand utiliser la brosse à textile.	Elle est utilisée pour que l'appareil ne touche pas directement le textile.
	Pour les textiles délicats, par exemple la soie, elle permet de réduire le risque de gouttes d'eau sur le textile pendant l'utilisation de la vapeur.
Éviter la décoloration des accessoires métalliques du vêtement.	Ne faites pas passer le défroisseur vapeur directement sur les accessoires métalliques.
	Faites attention et contournez les accessoires métalliques avec la vapeur.

Protection de l'environnement**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE**

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Contactez la municipalité ou le distributeur pour obtenir des conseils concernant le recyclage.

Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE).

En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine, qui sinon pourraient être provoquées par sa mise au rebut inadéquate.

Ce symbole présent sur le produit indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit au contraire être déposé dans un centre de récupération et de recyclage des équipements électriques et électroniques.

La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales relatives à la mise au rebut des déchets.

Pour plus de détails concernant le traitement, la collecte et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, le service de ramassage des poubelles de votre commune ou le magasin où le produit a été acheté.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

**IMPORTANT!**

- Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut.
- Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.

Bedankt!

Bedankt dat u voor dit BELLAVITA product hebt gekozen.

Gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT, de producten van het merk BELLAVITA waarborgen u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare werking en een onberispelijke kwaliteit.

Dit apparaat zorgt elke keer opnieuw voor een bevredigend resultaat.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A

Alvorens het apparaat te gebruiken

18 Veiligheidsinstructies

B

Overzicht van het apparaat

23 Uw draagbare steamer

C

Gebruik van het apparaat

24 Uw draagbare steamer gebruiken

D

Reiniging en onderhoud

27 Onderhoud en reiniging
28 Probleemoplossing

E

Bijkomende informatie

29 Milieubescherming

De gebruiksaanwijzing kan worden geraadpleegd op de website :
<http://www.electrodepot.be>

Veiligheidsvoorschriften

- Houd de steamer en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het apparaat in werking of aan het afkoelen is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of die niet over de nodige ervaring of kennis beschikken, als er toezicht wordt gehouden of als ze instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden zonder toezicht.
- Als het snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn erkende reparateur of een gelijkwaardig vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.

- Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het apparaat, er wordt stoom afgegeven.
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u de textielborstel installeert of verwijdert en voor het vullen, reinigen of ontkalken van het apparaat.
- Haal de stekker uit het stopcontact na elk gebruik en voordat u onderhoud op het apparaat uitvoert.
- Alvorens de draagbare steamer te gebruiken, lees deze gebruikershandleiding aandachtig door en bewaar het voor toekomstig gebruik.
- Elk onderhoud, uitgezonderd het reinigen van het apparaat, moet door een erkend servicecentrum worden uitgevoerd.
- Verwijder en gooi alle verpakkingsmateriaal en etiketten op een juiste manier weg voordat u de steamer in gebruik neemt.
- Om verstikkingsgevaar bij kleine kinderen te vermijden, verwijder de be-

schermkap op de stekker van deze steamer en gooi het op een juiste manier weg.

- Plaats de steamer tijdens de werking niet nabij de rand van een tafel of aanrecht om vallen te vermijden. Plaats de steamer op een horizontaal, schoon, vrij en droog oppervlak.
- Controleer of de steamer juist in elkaar is gezet voordat u het gebruikt. Gebruik alleen de accessoires die zijn meegeleverd en in deze handleiding zijn aangegeven. Leef de instructies die in deze handleiding zijn vermeld na.
- Gebruik het apparaat niet buitenhuis of in een badkamer.
- Laat de steamer niet zonder toezicht achter als de stekker in het stopcontact zit of in werking is.
- Als de steamer langere tijd niet gebruikt zal worden, haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat de steamer volledig afkoelen alvorens het op te bergen.
- Plaats de steamer altijd

op het voetstuk om het op te bergen. Laat de steamer niet zonder toezicht achter als de stekker in het stopcontact zit.

- Berg de steamer niet op wanneer er zich nog water in het waterreservoir bevindt. Leeg het reservoir na elk gebruik.
- Raak de hete oppervlakken niet aan. Deze steamer stelt de gebruiker in staat om krekken uit kleding te verwijderen door gebruik te maken van een hoog stoomdebit. De hoge temperatuur die tijdens het gebruik wordt gegeven kan brandwonden veroorzaken. Plaats uw handen altijd op de hals van de steamer om deze vast te houden en andere personen (in het bijzonder kinderen) te beschermen tegen risico op brandwonden door de stoom, het hete water of de hete onderdelen, in het bijzonder tijdens het verticaal ontkreunken van kleding.
- Berg de steamer op buiten het bereik van kinderen.

- De steamer moet op een stabiel oppervlak worden gebruikt en geplaatst.
- Als u de steamer op het voetstuk aanbrengt, zorg dat het voetstuk zich op een stabiel oppervlak bevindt.
- Gebruik de steamer niet als het gevallen is, als er duidelijke tekenen van schade zijn of lekt.
- De steamer is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik met leidingwater. Giet nooit parfum, azijn of chemicaliën in het reservoir. Dit apparaat is niet ontworpen voor gebruik met chemicaliën.
- Test de steamer altijd eerst op een kleine discrete zone van het textiel om na te of de temperatuur niet te hoog is voor het textiel.
- Om schade aan de steamer te vermijden, reinig het niet met een alkalisch reinigingsmiddel. Maak het schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- De steamer genereert stoom aan een hoge temperatuur. Raak de

- stoomkop tijdens de werking niet aan. Tijdens het gebruik van de steamer, zorg dat de stoomkop zich in de verticale positie bevindt en weg van u is gericht.
- De steamer bevat een thermische zekering als beveiliging om het apparaat tegen oververhitting te beschermen. Laat de steamer echter niet zonder toezicht achter als de stekker in het stopcontact zit. Wees altijd zeer voorzichtig wanneer er zich kinderen in de buurt van de steamer bevinden.
 - Vul het waterreservoir niet boven de MAX lijn om lekkage te vermijden.
 - Er kan water uit de stoomkop stromen wanneer de temperatuur van de steamer onvoldoende hoog is, waardoor het water niet in stoom wordt omgezet. Verwarm de steamer eerst 2 tot 3 minuten voor voordat u het gebruikt.
 - Gebruik de steamer nooit op kledingstukken die worden gedragen en richt de stoom nooit naar personen of dieren.

- Laat het snoer geen hete oppervlakken aanraken.
- Houd de steamer schoon. Leef de schoonmaakinstructies die in deze handleiding zijn vermeld na.

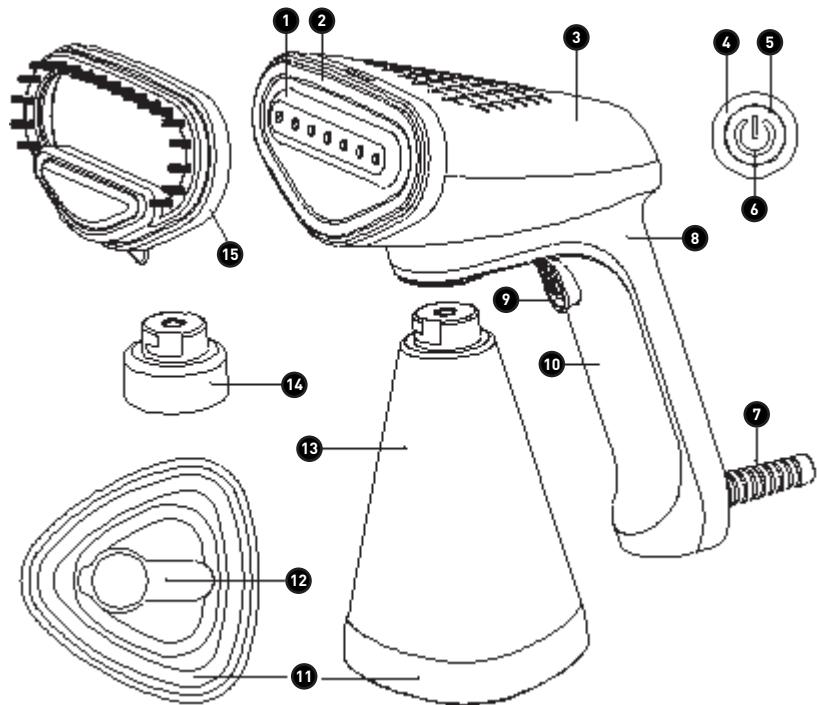
Belangrijke veiligheidsinstructies voor alle elektrische apparaten

- Wikkel het snoer volledig af voor gebruik.
- Zorg dat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangt, het geen heet oppervlak aanraakt en niet wordt verstrengeld.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet in water of een andere vloeistof. Zorg er tevens voor dat het water niet met de onderdelen in aanraking komt, tenzij dit door de schoonmaakinstructies wordt aanbevolen.
- Het wordt aanbevolen om het apparaat regelmatig te controleren. Om gevaar te vermijden, gebruik het apparaat niet als het snoer, de stekker of het apparaat beschadigd is. Breng het vol-
- ledig apparaat naar een erkend servicecentrum in uw buurt voor controle en reparatie.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik dit apparaat alleen voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat nooit in een bewegend voertuig of boot. Gebruik het apparaat niet buitenhuis. Een verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.
- De installatie van een differentieelschakelaar als extra beveiling wordt aanbevolen wanneer een elektrisch apparaat wordt gebruikt. Om voor aanvullende bescherming te zorgen wordt het aanbevolen dat het apparaat wordt uitgerust met een differentieelschakelaar met een uitschakelstroom van maximum 30mA. Vraag meer informatie aan een deskundige elektricien.
- Schakel het apparaat altijd uit (aan/uit-knop op de stand "uit"), haal de stekker uit het stopcontact, ontkoppel het snoer van het apparaat (indien

dit mogelijk is) en laat alle onderdelen vervolgens afkoelen.

- Plaats dit apparaat niet op of in de buurt van een warmtebron, bijv. een radiator, een oven of een kookplaat.
- Plaats het apparaat op minstens 20 cm van muren, gordijnen en andere materialen die warmte- of stoomgevoelig zijn, en voorzie voldoende vrije ruimte boven en rond het apparaat om voor voldoende ventilatie te zorgen.

Uw draagbare steamer



- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 Roestvrijstalen plaat | 9 Stoomknop |
| 2 Stoomkop | 10 Greepafdekking |
| 3 Bovendeksel | 11 Onderdeksel |
| 4 Sierkap | 12 Dop van waterreservoir |
| 5 Aan/uit-knop | 13 Waterreservoir |
| 6 Controlelampje | 14 Aansluitstuk voor fles |
| 7 Snoerbeschermingsmof | 15 Textielborstel |
| 8 Handvat | |

Specificaties

Model:

Bedrijfsspanning: 220-240 V~, 50/60 Hz

Nominaal vermogen: 1000 W

Inhoud van reservoir: 230 ml

Beschermingsklasse: Klasse I

Uw draagbare steamer gebruiken

Voor ingebruikname

- Verwijder alle stickers en beschermkapjes van de stoomkop.
- Voor gebruik, wikkel het snoer af en leg het recht.
- Tijdens het eerste gebruik van de steamer, laat het gedurende enkele minuten stoom produceren. Dit zorgt voor het verwijderen van eventuele geuren en vuil die zich tijdens het fabricageproces hebben opgehoopt.
- Tijdens het eerste gebruik van de steamer, test de steamer eerst op een lapje stof voordat u de kreuken uit uw kleding verwijdert.



WAARSCHUWING!

Om een oververhitting van het elektriciteitsnet te vermijden, zorg dat er geen enkel ander apparaat op hetzelfde elektriciteitsnet is aangesloten.



OPMERKING:

Tijdens het uitpakken van de steamer, controleer of alle onderdelen die op de lijst zijn vermeld tevens zijn geleverd voordat u de verpakking weggooit.

Uw steamer in elkaar zetten/gebruiken

- Draai het waterreservoir en trek het naar buiten, open vervolgens de dop en vul het tot aan het MAXIMUM niveau met leidingwater. Zorg dat het waterreservoir op elk moment voor minstens een derde is gevuld. Overschrijd het MAXIMUM niveau tijdens het vullen van het waterreservoir niet. Breng het waterreservoir opnieuw aan.
- Houd het apparaat stevig bij de hals van de steamer vast. Terwijl u het apparaat verticaal vasthoudt, maak de textielborstel vast op de stoomkop met uw andere hand. De textielborstel kan in de twee richtingen worden vastgedraaid. U hoort een klik wanneer het vastzit.
- Steek de stekker in een stopcontact en schakel het apparaat in. Druk op de aan/uit-knop, het controlelampje knippert rood en het apparaat wordt opgewarmd. Eenmaal het controlelampje niet langer rood knippert en blauw brandt, is het apparaat voldoende opgewarmd en is het klaar voor gebruik.
- Druk opnieuw op de aan/uit-knop, het controlelampje brandt groen om aan te geven dat het apparaat zich in de ECO-modus bevindt.
- Schakel het apparaat uit door langer dan 2 seconden op de aan/uit-knop te drukken. Het controlelampje dooft zodra het apparaat wordt uitgeschakeld.
- Eenmaal het waterreservoir tot aan het MAXIMUM niveau is gevuld en de stekker in het stopcontact zit, laat het apparaat voorverwarmen voordat u het gebruikt.
- De steamer bevat een intelligente automatische uitschakelingsfunctie. Als de gebruiker dit apparaat gedurende langer dan 8 minuten niet gebruikt, schakelt het intern regelcircuit van het apparaat de elektrische voeding automatisch uit en gaat het apparaat in stand-by om de veiligheid te waarborgen en op energie te besparen.

- De steamer komt met een aansluitstuk voor fles om een fles met mineraalwater in plaats van het waterreservoir op de steamer aan te sluiten. Dit is zeer handig wanneer men onderweg is.

Kreuken uit uw kledingstukken verwijderen

De steamer is eenvoudig te gebruiken en ideaal voor het verwijderen van kreuken uit kledingstukken en gordijnen. Het is tevens geschikt voor het opfrissen van stoffering. Het apparaat kan worden gebruikt voor het merendeel van de textielsoorten die kunnen worden gehangen. De steamer kan eenvoudig in de verticale positie worden gebruikt en in verticale bewegingen over het textiel worden verplaatst.



OPMERKING:

De steamer is ontworpen om in een verticale positie op opgehangen textiel te worden gebruikt. Gebruik het niet in of op textiel in een horizontale positie.

- Controleer of de zone achter het textiel voldoende verlicht is om vochtophoping en schimmelvorming te vermijden.
- Controleer of de zakken van de kledingstukken leeg zijn en de revers (bijv. de mouwen en de zoomen) afgerold zijn.
- Hang het kledingstuk aan een kleerhanger, trek de stof lichtjes met een hand uit en controleer of er zich niets achter de stof bevindt dat door de damp schade kan oplopen.



OPMERKING:

Wij raden u aan om de damp niet op metalen accessoires aan te brengen. Omzeil de metalen accessoires wanneer er stoom wordt afgewezen.

- Houd de stoomknop ingedrukt. U kunt tijdens de werking trillingen voelen en een licht gegons horen, dit is normaal. Richt de stoom weg van u en houd het apparaat in een verticale positie.
- Duw de textielborstel lichtjes tegen het kledingstuk, maak verticale bewegingen met uw arm terwijl u zich op de kreuken in het textiel richt.
- Laat de stoomknop los om de afgifte van stoom te stoppen.



OPMERKING:

Zorg dat het textiel tijdens het ontrekken ophangt om het beste resultaat te bereiken.



WAARSCHUWING!

De steamer genereert stoom aan een hoge temperatuur. Raak de stoomkop niet aan. Zorg dat de steamer zich in de verticale positie bevindt en weg van u is gericht.

- Als u de steamer zonder textielborstel gebruikt, zorg voor een vrije ruimte van minstens 5 cm tussen de stoomkop en het kledingstuk.

Kreukken uit gordijnen verwijderen

- Was en droog de gordijnen naargelang het soort textiel.
- Hang de gordijnen op en verwijder de kreuken met de stoom terwijl ze ophangen.
- Trek de gordijnen tijdens het ontkreunen lichtjes met een hand uit om de kreuken eenvoudiger te verwijderen.

De steamer op stoffering gebruiken

- De steamer kan stoffering, meubelhoezen en kussens van meubilair en sofa's opfrissen. Voor gebruik, test de steamer altijd eerst op een onzichtbare, kleine zone van het textiel.
- Houd de steamer vast in de verticale positie en maak verticale bewegingen. Breng een kleine hoeveelheid damp aan op de stof van uw meubilair. Trek de kussens uit en houd ze in een verticale positie wanneer de stoom wordt aangebracht. Laat de kussens volledig drogen voordat u ze opnieuw op het meubilair aanbrengt.

**OPMERKING:**

Het wordt aanbevolen om tijdens het ontkreunen van delicaat textiel de textielborstel te gebruiken, zoals op zijde, om het risico van waterdruppels op het textiel te beperken. Om hardnekkige kreuken het best te verwijderen, verwijder de textielborstel van de stoomkop en breng continu stoom op de te behandelen zone aan totdat de kreuken zijn verwijderd.

**WAARSCHUWING!**

- Als het textiel metalen accessoires bevat, wees voorzichtig en breng de stoom niet rechtstreeks op het metaal aan om verkleuring van het metaal te vermijden.
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u de textielborstel installeert of verwijdert.

**OPMERKING:**

- Gebruik alleen de accessoires die zijn meegeleverd.
- Als het apparaat veel lawaai maakt en geen stoom genereert, controleer het waterpeil in het waterreservoir. Dit geeft namelijk aan dat er onvoldoende water in het reservoir is en bijgevuld moet worden.

**WAARSCHUWING!**

- Gebruik de steamer niet rechtstreeks op het lichaam, dieren of tijdens het dragen van de te ontkreunen kledingstukken.

Na elk gebruik

- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen en trek de stekker uit het stopcontact.
- Open de dop van het waterreservoir (boven een gootsteen of een emmer) en draai het waterreservoir om om het resterend water af te voeren.
- Breng de steamer in een verticale positie aan op het voetstuk en laat het afkoelen.

Onderhoud, reiniging en opslag**Onderhoud en reiniging**

- Verwijder de textielborstel van de stoomkop en maak het schoon met een vochtige doek.
- Gebruik geen oplosmiddel, of een ontvlambaar of agressief schoonmaakmiddel.
- Dompel de steamer niet in water of een andere vloeistof.
- Laat het apparaat niet vallen, gooい er niet mee en probeer het niet te buigen.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- De steamer is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik met leidingwater. Giet nooit parfum, azijn of chemicaliën in het reservoir. Het apparaat is niet ontworpen voor gebruik met chemicaliën.
- Leeg het waterreservoir na elk gebruik en spoel het met schoon water.
- Veeg de buitenkant schoon met een vochtige doek.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte ruimte.
- Plaats het apparaat niet in de nabijheid van een warmtebron of waar het aan direct zonlicht wordt blootgesteld.
- Zorg dat de stoomgaten altijd schoon, kalkvrij en niet verstopt zijn.

**OPMERKING:**

Deze steamer is alleen ontworpen voor gebruik met normaal leidingwater.

Opslag

- Nadat de stekker uit het stopcontact is gehaald, de steamer is afgekoeld, het waterreservoir is geleegd en het apparaat is gereinigd, wordt het aanbevolen om het snoer juist rond het apparaat op te wikkelen en het in een verticale positie op te bergen.
- Wij raden u aan om de steamer op een vlak oppervlak, zoals in een kast, op te bergen totdat u het opnieuw gebruikt.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oplossing
Het apparaat warmt niet op.	Controleer of de stekker juist in het stopcontact zit.
	Controleer de elektrische voeding.
	Controleer de aan/uit-knop.
Het apparaat genereert geen stoom.	Controleer het waterpeil en of de dop stevig op het waterreservoir vastzit.
	Druk eerst op de stoomknop.
	Houd het apparaat in de verticale positie vast.
Er lekt water uit het waterreservoir.	Controleer of het water het MAXIMUM niveau niet overschrijdt.
	Controleer of de dop stevig op het waterreservoir vastzit.
	Gebruik het apparaat altijd in de verticale positie zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
Het apparaat produceert een luid gegons of pompgeluiden.	Controleer het waterpeil. Als er geen of weinig water aanwezig is, vul het waterreservoir.
Het apparaat heeft moeite om de kreuken te verwijderen.	Houd het apparaat in de verticale positie vast en trek het textiel naar onder uit voor het beste resultaat.
U weet niet goed wanneer u de textielborstel dient te gebruiken.	Deze wordt gebruikt om een direct contact met het textiel te vermijden.
	Voor delicat textiel, zoals zijde, beperkt de textielborstel het risico op waterdruppels op het textiel wanneer er stoom wordt aangebracht.
Vermijd het verkleuren van metalen accessoires op het kledingstuk.	Breng de steamer niet rechtstreeks op metalen accessoires aan.
	Omzeil de metalen accessoires wanneer er stoom wordt afgegeven.

Milieubescherming**MILIEUBESCHERMING - RICHTLIJN 2012/19/EU**

Afgedankte elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Breng ze naar een gespecialiseerd centrum om ze te recycleren. Neem contact op met de gemeente of de verkoper voor advies betreffende de recyclage.

Dit apparaat is voorzien van een specifieke markering in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU in verband met Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten (AEEA).

Door te zorgen voor de juiste afdanking van dit product, draagt u bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die kunnen worden veroorzaakt door de onjuiste afdanking van het apparaat.

Dit symbool aanwezig op het product geeft aan dat het product niet mag worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet het worden gebracht naar een centrum voor terugwinning en recyclage van elektrische en elektronische apparaten.

De afdanking moet gebeuren in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving inzake het weggooien van afval.

Voor meer informatie betreffende de verwerking, inzameling en recyclage van dit product, neem contact op met uw gemeente, de huisvuilophaldienst van uw gemeente of de winkel waar u het product hebt gekocht.

**BELANGRIJK!**

- Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan.
- Breng de gebruikte batterijen naar een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.

¡Gracias!

Le agradecemos que se haya decidido a adquirir este producto de la gama de BELLAVITA.

Los productos de la marca ELECTRO DEPOT están seleccionados, aprobados y recomendados por BELLAVITA, lo cual permite garantizar su utilización simple, rendimiento fiable y calidad irreprochable.

No nos cabe duda de que se sentirá satisfecho cada vez que utilice este aparato.

¡Bienvenidos a ELECTRO DEPOT!

Visite nuestro sitio web: www.electrodepot.fr



A Antes de utilizar el aparato

32 Precauciones de seguridad

B Descripción del aparato

37 Su plancha de vapor vertical portátil

C Utilización del aparato

38 Utilización de su plancha de vapor vertical portátil

D Limpieza y mantenimiento

41 Mantenimiento y limpieza
42 Resolución de problemas

E Informaciones complementarias

43 Protección del medio ambiente

El manual se puede consultar en el sitio web: <http://www.electrodepot.es>

Precauciones de seguridad

- Mantenga la plancha y su cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años cuando se encuentre enchufada o mientras se esté enfriando.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas desprovistas de la experiencia o los conocimientos necesarios siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva. No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato. No deberá permitirse que niños lleven a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin contar con la debida supervisión de un adulto.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su centro de

servicio técnico autorizado o personas de cualificación similar para evitar riesgos innecesarios.

- Preste atención durante el uso del aparato, ya que emite vapor.
- Desenchufe siempre la plancha de vapor vertical antes de montar o de retirar el cepillo para ropa, durante el relleno, la limpieza y la descalcificación.
- El aparato deberá desenchufarse tras su utilización y antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento del mismo.
- Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.
- Cualquier operación de mantenimiento distinta a la limpieza deberá ser efectuada por un servicio técnico autorizado.
- Retire y deshágase de modo seguro de todos los elementos de embalaje y todas las etiquetas promocionales antes de utilizar la plancha de vapor vertical por vez primera.

toma de corriente cuando no piense utilizarla durante un período de tiempo prolongado.

- Espere a que la plancha de vapor vertical se haya enfriado completamente antes de guardarla.
- Coloque siempre la plancha de vapor vertical sobre su base para guardarla. No deje la plancha de vapor vertical sin vigilancia cuando esté enchufada.
- No guarde la plancha de vapor vertical con agua dentro del depósito de agua. Vacíe siempre el depósito después de su uso.
- No toque las superficies calientes. Esta plancha de vapor vertical permite al usuario quitar las arrugas de la ropa gracias a un flujo de vapor elevado. Las temperaturas elevadas generadas durante el uso podrían provocar quemaduras. Posicione siempre las manos sobre el cuello de la plancha de vapor vertical para sujetarla y avise a las demás personas (especialmente a los niños) contra los riesgos potenciales de

quemaduras debidos al vapor, al agua caliente y a otras piezas calientes, particularmente durante el planchado vertical.

- Guarde la plancha de vapor vertical fuera del alcance de los niños.
- La plancha de vapor vertical deberá utilizarse y apoyarse sobre una superficie estable.
- Cuando coloque la plancha de vapor vertical sobre su base, asegúrese de que la superficie donde esté posicionada la base sea estable.
- La plancha de vapor vertical no deberá utilizarse si se hubiera caído o si presentara signos visibles de deterioro o fugas.
- La plancha de vapor vertical está concebida para uso doméstico con agua del grifo. No introduzca perfume, vinagre u otras sustancias químicas en el depósito. Este aparato no está diseñado para ser utilizado con sustancias químicas.
- Pruebe siempre la plancha de vapor vertical sobre una pequeña zona discreta de la prenda que

desea planchar para verificar que la temperatura no es demasiado elevada para el material textil.

- Para evitar dañar la plancha de vapor vertical, no utilice un producto de limpieza alcalino para limpiarla. Utilice un trapo y un detergente suaves.
- La plancha de vapor vertical genera vapor a alta temperatura. No toque el cabezal de vapor durante el uso. Cuando utilice la plancha de vapor vertical, asegúrese de que el cabezal de vapor esté en posición vertical y no se dirija hacia usted.
- La plancha de vapor vertical lleva un fusible térmico de seguridad que la protege frente al sobrecalentamiento. No obstante, no la deje sin vigilancia cuando esté enchufada a una toma de corriente. Preste siempre una atención especial cuando haya niños presentes en la casa o cerca de la plancha de vapor vertical.
- No rellene el depósito de agua por encima de la línea de indicación MAX,

ya que esto podría provocar fugas de agua.

- Podrían producirse goteos de agua a nivel del cabezal de vapor si la temperatura de la plancha de vapor no fuera lo suficientemente elevada para vaporizar el agua y producir vapor. Por ello, deberá precalentarse siempre la plancha de vapor vertical durante 2 a 3 minutos antes de utilizarla.
- No emplee nunca la plancha de vapor vertical sobre prendas puestas sobre el cuerpo y no dirija jamás el vapor hacia personas o animales.
- Compruebe que el cable de alimentación no entre en contacto con superficies calientes.
- Mantenga la plancha de vapor vertical limpia. Respete las instrucciones de limpieza proporcionadas en este manual.

Consignas de seguridad importantes para todos los aparatos eléctricos

- Desenrolle completamente el cable de alimentación antes del uso.
- Evite que el cable de alimentación cuelgue del

borde de una mesa o encimera, entre en contacto con superficies calientes o se formen nudos en el mismo.

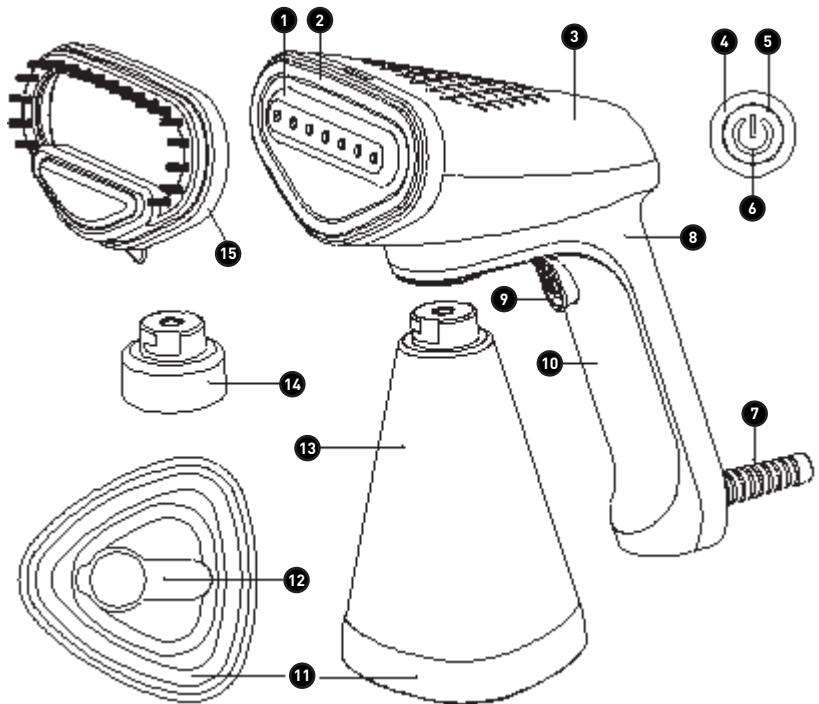
- Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en el agua o en cualquier otro líquido, y asegúrese de que el agua no entre jamás en contacto con las piezas, salvo si así se recomienda en las instrucciones de limpieza.
- Se recomienda inspeccionar periódicamente el aparato. Para evitar peligros, no utilice el aparato si el cable de alimentación, el enchufe o el aparato presentaran el más mínimo deterioro. Lleve el aparato completo al servicio técnico autorizado más próximo para su inspección y reparación.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. No utilice este aparato para ningún otro fin distinto al previsto. No utilice el aparato en el interior de un vehículo o de un barco en movimiento. No utilice el aparato en

exteriores. El uso inadecuado podría tener como resultado lesiones.

- Se recomienda la instalación de un dispositivo diferencial de corriente residual (cortacircuito de seguridad) como seguridad complementaria para el uso de aparatos eléctricos. Se aconseja instalar en el circuito eléctrico de alimentación del aparato un cortacircuito de seguridad de corriente residual cuya corriente de activación no sea superior a 30 mA. Solicite consejo a un electricista profesional.
- Apague siempre el aparato (botón de encendido/apagado en la posición de apagado), desenchúfelo de la toma de corriente, desconecte el cable de alimentación del aparato (si pudiera desconectarse) y deje enfriar todas las piezas.
- No coloque este aparato encima o cerca de una fuente de calor, por ejemplo un radiador, un horno o una placa de cocina.
- Coloque el aparato a una distancia de al menos 20

cm de paredes, cortinas y otros materiales sensibles al calor o al vapor, y prevea un espacio adecuado por encima y alrededor del aparato para permitir que el aire pueda circular.

Su plancha de vapor vertical portátil



1 Placa de acero inoxidable

2 Cabezal de vapor

3 Tapa superior

4 Tapa decorativa

5 Botón de encendido/apagado

6 Indicador

7 Manguito del cable de alimentación

8 Empuñadura

9 Botón de vapor

10 Tapa de empuñadura

11 Tapa inferior

12 Tapón del depósito de agua

13 Depósito de agua

14 Conector para botella

15 Cepillo para ropa

Características

Modelo:

Tensión de funcionamiento: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Potencia nominal: 1000 W

Capacidad del depósito: 230 ml

Tipo de protección: Clase I

Utilización de su plancha de vapor vertical portátil

Antes del primer uso

- Retire todos los autoadhesivos y tapas de protección del cabezal de vapor.
- Antes de la utilización, desenrolle el cable de alimentación y colóquelo recto.
- Antes del primer uso de la plancha de vapor vertical, déjela producir vapor durante unos minutos. Eso permitirá eliminar los olores y las posibles impurezas residuales resultantes de la fabricación.
- En el momento del primer uso de la plancha de vapor vertical, podrá probarla sobre un trozo de tejido antes de planchar sus prendas.



ADVERTENCIA

Para evitar la sobrecarga del circuito eléctrico, se recomienda no conectar ningún otro aparato al mismo circuito eléctrico de la plancha de vapor vertical durante su uso.



NOTA:

En el momento del desembalaje de la plancha de vapor vertical, compruebe que no falta ninguna pieza indicada en la lista de piezas antes de desechar el embalaje.

Ensamblado/utilización de su plancha de vapor vertical

- Gire el depósito de agua y tire de él hacia el exterior; a continuación, abra el tapón y rellénelo con agua del grifo hasta el nivel MÁXIMO. Asegúrese de que el depósito esté siempre lleno hasta al menos un tercio de su capacidad. No sobrepase el nivel MÁXIMO cuando rellene el depósito de agua. Vuelva a montar el depósito.
- Sujete el aparato con la mano colocada firmemente sobre el cuello de la plancha de vapor vertical. Manteniendo el aparato en posición vertical, utilice la otra mano para montar el cepillo para la ropa sobre el cabezal de vapor. El cepillo para la ropa puede montarse en un sentido o en el otro y se bloquea emitiendo un clic.
- Conecte el aparato a una toma de corriente y, a continuación, enciéndalo. Pulse el botón de encendido/apagado; el indicador de alimentación parpadeará en rojo y el aparato empezará a calentarse. Cuando el indicador deje de parpadear en rojo y se ilumine en azul, el aparato habrá terminado de precalentarse y podrá comenzar a utilizarlo.
- Pulse de nuevo el botón de encendido/apagado; el indicador se iluminará en verde, lo que indicará que el aparato se encuentra en modo ECO.
- Apague el aparato pulsando el botón de encendido/apagado durante más de 2 s. Una vez apagado el aparato, el indicador también se apagará.
- Una vez lleno el depósito de agua al nivel MÁXIMO y el aparato conectado a una toma de corriente, déjelo precalentar antes de utilizarlo.
- La plancha de vapor vertical incorpora una función de apagado automático inteligente. Cuando el usuario deje de utilizar el aparato durante más de 8 minutos, el circuito de control interno del aparato cortará la alimentación eléctrica del mismo y el aparato se pondrá en espera; esto permite reforzar la seguridad y ahorrar electricidad.

- La plancha de vapor vertical incluye un conector para botella que permite acoplar una botella de agua mineral al lugar del depósito de agua, lo que resulta muy práctico para viajes.

Planchado de sus prendas

La plancha de vapor vertical es fácil de usar y resulta perfecta para eliminar arrugas de prendas y cortinas. También permite renovar los tejidos del mobiliario. Se puede utilizar para la mayoría de los tejidos, siempre que estén colgados. La plancha de vapor vertical puede utilizarse fácilmente en posición vertical y desplazarse sobre el tejido con un movimiento vertical.



NOTA:

La plancha de vapor vertical está concebida para su uso en posición vertical en prendas colgadas. No la utilice en o sobre prendas en posición horizontal.

- Verifique que la zona situada detrás de la prenda esté bien ventilada para evitar la acumulación de humedad y la formación de moho.
- Verifique que los bolsillos de la prenda estén vacíos y que los reversos (por ejemplo, los puños y los dobladillos) estén bajados.
- Cuelgue la prenda de una percha y estire ligeramente el tejido con una mano, comprobando que no haya nada detrás del mismo que pudiera resultar dañado por el vapor.



NOTA:

Se recomienda no emplear el vapor sobre accesorios metálicos. Preste atención y esquivé los accesorios metálicos con el vapor.

- Mantenga pulsado el botón del vapor. Tal vez sienta vibraciones y oiga un ligero zumbido durante el uso; esto es normal. No dirija el vapor hacia usted y mantenga el aparato en posición vertical.
- Presione ligeramente el cepillo para ropa contra la prenda y desplace el brazo en un movimiento vertical, dirigiendo el vapor especialmente hacia las arrugas de la prenda.
- Suelte el botón del vapor para detener el vapor.



NOTA:

Asegúrese de que la prenda que desea planchar esté estirada durante el planchado para optimizar la eficacia.



ADVERTENCIA

La plancha de vapor vertical genera vapor a alta temperatura. No toque el cabezal de vapor y asegúrese de que la plancha de vapor vertical esté en posición vertical y no se dirija hacia usted.

- Cuando utilice la plancha de vapor vertical sin el cepillo para ropa, mantenga una distancia de al menos 5 cm entre el cabezal de vapor y la prenda.

Planchado de cortinas

- Lave y seque las cortinas procediendo como se indica en función del tipo de tejido.
- Cuelgue las cortinas y pláñchelas con vapor mientras se encuentran suspendidas.
- Estire ligeramente las cortinas con una mano durante el planchado para eliminar las arrugas con mayor facilidad.

Utilización de la plancha de vapor vertical con tejidos del mobiliario

- La plancha de vapor vertical permite renovar tejidos del mobiliario, fundas de muebles y cojines de muebles y habitaciones. Antes de utilizarla, pruebe siempre la plancha de vapor vertical sobre una pequeña zona de tejido no visible.
- Mantenga la plancha de vapor vertical y posición vertical y emplee un movimiento asimismo vertical. Proyecte un poco de vapor sobre la tela de sus muebles. Los cojines deberán retirarse y mantenerse en posición vertical para el uso del vapor. Deje secar completamente los cojines antes de volverlos a poner sobre los muebles.

**NOTA:**

Se recomienda utilizar el cepillo para ropa cuando se utilice la plancha de vapor vertical con prendas delicadas (por ejemplo, seda), ya que esto permite reducir el riesgo de gotas de agua sobre la prenda durante el uso del vapor. Para maximizar la eficacia de eliminación de arrugas tenaces, retire el cepillo para ropa del cabezal de vapor y utilice el vapor de forma continua sobre la zona seleccionada hasta que las arrugas hayan desaparecido.

**ADVERTENCIA**

- Si la prenda contuviera accesorios metálicos, tenga cuidado y no utilice la plancha de vapor vertical directamente sobre el metal, ya que esto podría decolorarlo.
- Desenchufe siempre la plancha de vapor vertical antes de montar o retirar el cepillo para ropa.

**NOTA:**

- Emplee exclusivamente los accesorios suministrados.
- Si el aparato hiciera ruido, con un fuerte zumbido, sin producir vapor, compruebe el nivel de agua del depósito. Esto podría indicar que el agua de la plancha de vapor vertical se está agotando y es necesario añadir más.

**ADVERTENCIA**

- No utilice la plancha de vapor vertical directamente sobre el cuerpo, animales o prendas puestas.

Después de cada utilización

- Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Abra el tapón del depósito de agua y vacíe el agua restante en el depósito en un fregadero o en un cubo.
- Coloque la plancha de vapor vertical sobre su base en posición vertical y déjela enfriar.

Mantenimiento, limpieza y almacenamiento**Mantenimiento y limpieza**

- Retire el cepillo para ropa del cabezal de vapor y límpielo con un trapo húmedo.
- No utilice disolventes ni limpiadores abrasivos o agresivos.
- No sumerja la plancha de vapor vertical en agua ni en ningún otro líquido.
- No deje caer el producto al suelo, lo tire ni intente torcerlo.
- No intente desmontar el aparato.
- La plancha de vapor vertical está concebida exclusivamente para uso doméstico con agua normal del grifo. No introduzca perfume, vinagre u otras sustancias químicas en el depósito. Este aparato no está diseñado para ser utilizado con sustancias químicas.
- Vacíe siempre el depósito de agua después de cada uso y enjuáguelo con agua limpia.
- Limpie las superficies exteriores con un paño húmedo.
- No utilice el aparato en lugares húmedos o con un grado elevado de humedad.
- No coloque el aparato cerca de una fuente de calor ni lo someta a la luz solar directa.
- Asegúrese de que los orificios de salida del vapor estén siempre limpios, exentos de cal y no taponados.

**NOTA:**

La plancha de vapor vertical está concebida para funcionar con agua normal del grifo.

Almacenamiento

- Después de haber desenchufado la plancha de vapor vertical de la toma corriente, dejado enfriar, vaciado el agua del depósito y limpiado el aparato, se recomienda enrollar correctamente el cable de alimentación alrededor del aparato para colocarlo en posición vertical.
- Se recomienda almacenar la plancha de vapor vertical sobre una superficie plana, por ejemplo dentro de un armario, hasta el siguiente uso.

Resolución de problemas

Problema	Possible solución
El aparato no se calienta.	Asegúrese de que el enchufe está conectado correctamente.
	Compruebe la alimentación eléctrica.
	Verifique el botón de encendido/apagado.
El aparato no genera vapor.	Compruebe el nivel de agua y verifique que el botón del depósito de agua está cerrado correctamente.
	Pulse con más fuerza el botón de vapor.
	Mantenga el aparato en posición vertical.
Sale agua a nivel del depósito de agua.	Compruebe que el nivel no supere el nivel MÁXIMO.
	Verifique que el tapón del depósito de agua está cerrado correctamente.
	Utilice siempre el aparato en posición vertical según lo indicado en las instrucciones de uso.
El aparato produce un fuerte zumbido o un ruido de bombeo.	Compruebe el nivel de agua. Si no hubiera agua o hubiera muy poca, rellene el depósito de agua.
El aparato no parece eliminar fácilmente las arrugas.	Sujete el aparato en posición vertical y estire la prenda hacia abajo para optimizar los resultados.
No sabe exactamente cuándo utilizar el cepillo para ropa.	Utilícelo para que el aparato no toque directamente la prenda.
	Para las prendas delicadas (por ejemplo, la seda), permite reducir el riesgo de gotas de agua sobre la prenda durante la utilización del vapor.
Evite la decoloración de los accesorios metálicos de las prendas.	No pase la plancha de vapor vertical directamente sobre los accesorios metálicos.
	Preste atención y esquive los accesorios metálicos con el vapor.

Protección del medio ambiente**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE – DIRECTIVA 2012/19/UE**

Cuando ya no vaya a utilizarlos o al final de su vida útil, los aparatos eléctricos no deberán desecharse junto con los desperdicios domésticos. Recíclelos siempre que haya disponibles centros de reciclaje previstos para este tipo de productos. Póngase en contacto con sus autoridades municipales o su distribuidor local a fin de obtener informaciones complementarias sobre el procedimiento de reciclaje a seguir.

Este aparato incorpora un marcado específico que corrobora su conformidad con los requisitos de la directiva europea 2012/19/UE sobre desecho de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Asegurándose de desechar este producto de la manera apropiada, estará contribuyendo a evitar posibles consecuencias nefastas tanto para el medio ambiente como para la salud humana que podrían de otro modo originarse si el producto se desechara de manera inadecuada.

Este símbolo estampado en el producto indica que no debe desecharse junto con los desperdicios domésticos, sino que deberá depositarse en un centro de recogida (puntos limpios) previsto para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Por lo tanto, el desecho del aparato deberá efectuarse conforme a lo establecido al respecto por las normativas locales en vigor.

Si desea obtener información complementaria referente al procedimiento de desecho, recogida y reciclaje de este producto, póngase en contacto con sus autoridades municipales, empresa de recogida de basuras de su comunidad o la tienda donde haya adquirido el producto.

**IMPORTANTE:**

- La sustitución de las pilas deberá efectuarse observando en todo momento los requisitos de la legislación vigente en materia de desechos.
- Llévelas a un punto de recogida estipulado para que se proceda a su desecho de un modo respetuoso con el medio ambiente.